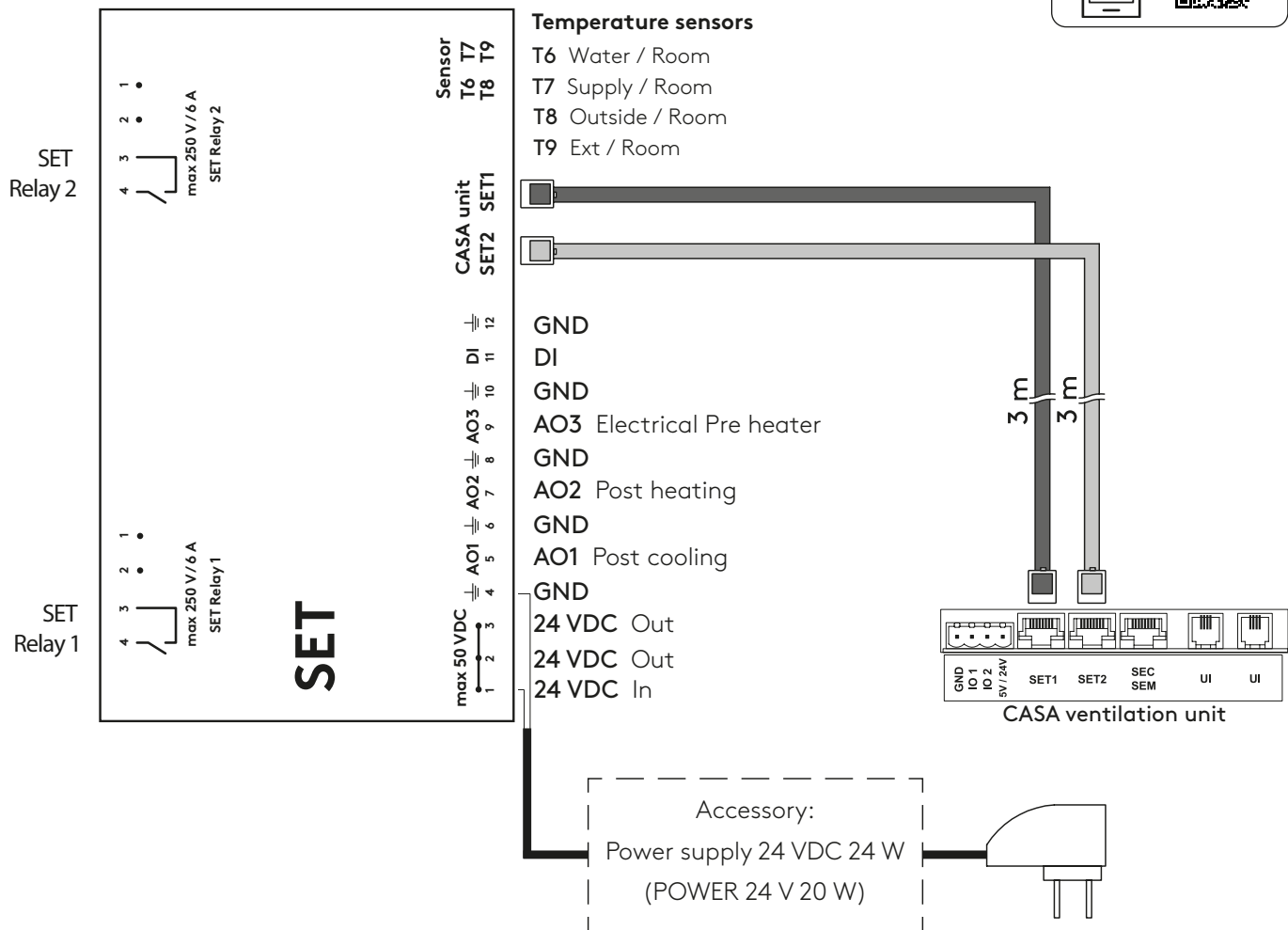


SET - CASA Extension module control + cables (2 x 3 m)

Mitat | Mått | Mål | Dimensions | Abmessungen | Mesures
106 x 90 x 32 mm

Kiinnitys | Fastsättning | Feste | Fastening | Fixation
35 mm DIN-rail



FI	<p>Moduuli ulkoisien lisälaitteiden ja lämpötila-anturien yhdistämiseen CASA ilmanvaihtokoneeseen. SET-moduuli sisältyy CASA kanavapatterien toimitukseen ja niiden kytkentä ja käyttöönotto tehdään patterin mukana toimittavan ohjeen mukaisesti.</p> <p>SET-relelähtöjä käytettäessä, releiden toiminta määritellään Genius käyttöpaneelin <i>Käyttöönotto / (1234) / Liitynnät / Relelähdöt (DO)</i> tai Smart käyttöpaneelin <i>Asetukset / (1234) / Lämmitys/Jäähdytys / Anturit/Ohjaukset</i> -valikossa.</p> <p>HUOM! Ainoastaan valtuutettu sähköasentaja saa tehdä sähköasennukset kansallisten määräysten mukaisesti. Jos modulin relettä käytetään 230VAC ohjaukseen tulee moduuli asentaa erilliseen koteloon.</p>
SE	<p>Modul för anslutning av externa tillbehör och temperaturgivare till CASA ventilationsaggregat. SET-modulen ingår i leveransen av CASA kanalbatterier och deras anslutning och idrifttagning sker enligt instruktionerna som medföljer enheten.</p> <p>När SET reläutgångar används, definieras reläernas funktion från menyn <i>Driftsättning / (1234) / Anslutningar / Reläutgång</i> på en Genius kontrollpanel eller <i>Inställningar / (1234) / Uppvärmning/kylning / Givare/styrning</i> på en Smart kontrollpanel.</p> <p>OBS! Enligt nationella bestämmelser får enbart en behörig installationselektriker utföra elinstallationerna. Om modulens relä används för 230 VAC styrning, ska modulen enligt elsäkerhetsföreskrifterna installeras i en separat kapsling.</p>
NO	<p>Modul for tilkobling av eksternt tilbehør og temperatursensorer til CASA ventilasjonsaggregat. SET-modulen er inkludert i leveransen av CASA kanalbatterier, og deres tilkobling og igangkjøring gjøres i henhold til instruksjonene som følger med enheten.</p> <p>Ved bruk av SET reléutganger, defineres driften av reléene fra menyen <i>Idriftsetting / (1234) / Tilkoblinger / Digitale utganger (DO)</i> på et Genius-kontrollpanel eller <i>Innstillinger / (1234) / Oppvarming/kjøling / Giver/styring</i> på et Smart-kontrollpanel.</p> <p>OBS! I henhold til nasjonale bestemmelser skal elinstallasjonene kun utføres av en autorisert elektriker. Hvis modulens relé brukes for 230 V AC-styring, skal modulen ifølge elsikkerhetsforskriftene installeres i en separat kapsling.</p>
EN	<p>Module for connecting external accessories and temperature sensors to the CASA ventilation unit. The SET module is included in the delivery of CASA duct coils, and their connection and commissioning is done according to the instructions supplied with the unit.</p> <p>When using SET relay outputs, the operation of the relays is defined from the menu <i>Commissioning / (1234) / Connections / Relay outputs (DO)</i> on a Genius control panel or <i>Settings / (1234) / Heating/cooling/ Sensor/control</i> on a Smart control panel.</p> <p>NOTE! According to national regulations only a qualified electrician may carry out electrical installations. If the module's relay is used for 230 VAC control, the module, according to the electrical safety directives must be installed in a separate enclosure.</p>
DE	<p>Modul zum Anschluss von externem Zubehör und Temperatursensoren an das Lüftungsgerät CASA. Das SET-Modul ist im Lieferumfang der CASA-Kanalregister enthalten, und der Anschluss und die Inbetriebnahme erfolgt gemäß der mit dem Gerät gelieferten Anleitung.</p> <p>Bei Verwendung von SET-Relaisausgängen wird der Betrieb der Relais über das Menü <i>Einregulierung / (1234) / Verbindungen / Relaisausgänge (DO)</i> einer Genius-Bedieneinheit oder <i>Einstellungen / (1234) / Heizung/Kühlung / Sensoren/Steuerung</i> einer Smart-Bedieneinheit definiert.</p> <p>HINWEIS! Gemäß nationaler Vorschriften darf nur ein befugter Installationselektriker die Elektroinstallationen vornehmen. Wenn das Relais des Moduls für eine 230-VAC-Steuerung verwendet wird, muss das Modul gemäß der elektrischen Sicherheitsbestimmungen in einem separaten Gehäuse installiert werden.</p>
FR	<p>Module de raccordement d'accessoires externes et de capteurs de température à l'unité de ventilation CASA. Le module SET est inclus dans la livraison des batteries pour gaine CASA, et leur connexion et mise en service se fait selon les instructions fournies avec l'unité.</p> <p>Lors de l'utilisation des sorties relais SET, le fonctionnement des relais est défini à partir du menu <i>Mise en service / (1234) / Connexions / Sorties de relais (DO)</i> sur une Panneau de commande Genius ou <i>Paramètres / (1234) / Chauffage/refroidissement / Capteur/contrôle</i> sur une Panneau de commande Smart.</p> <p>NOTE! Selon les réglementations nationales, seul un électricien qualifié peut effectuer des installations électriques. Si le relais du module est utilisé pour le contrôle 230 VAC, le module, conformément aux directives de sécurité électrique, doit être installé dans un boîtier séparé.</p>